



CHRISTIAN HAKKA SEMINARY

ATA (亞洲神學協會) 正會員

本院使命宣言：培育神國人才

從客家出發，投入普世宣教

完成耶穌基督的大使命

院訊



國內
郵資已付

桃園郵局許可證

桃園字第979號

第218期

發行者：客家宣教神學院

電話：886-3-411-6253

傳真：886-3-411-6387

發行所：325桃園市龍潭區新原路82號 網址：www.chs.org.tw

帳戶：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院

中華郵政桃園雜字第00068號登記證登記為雜誌交寄

E-mail：hms507@ms52.hinet.net

劃撥帳號：50416881

出刊日期：主曆2020年03月31日



院長心語

在疫情中擁抱智慧

/ 院長 溫永生牧師

「你要察看神的作為；因神使為曲的，誰能變為直呢？遇亨通的日子你當喜樂；遭患難的日子你當思想；因為神使這兩樣並列，為的是叫人查不出身後有甚麼事。」（傳7：13-14）

新冠肺炎的疫情中，除了擁抱健康，也應擁抱智慧！

到今天為止（3/13），疫情還在延燒，大陸武漢點燃的新冠狀病毒疫情，幾乎使大陸各省區淪陷，隨後，日本、韓國也告急，接著，義大利、伊朗、美國情況不妙。

《傳道書》的作者蒙上帝啟示，內容很能表達出所羅門王晚年的心境與想法，並啟示我們如何擁抱智慧，過一個有意義的人生。

有智慧的人對人生會有兩種體認，體認天地間上帝掌權，也體認出人生中順逆並存。

天地間上帝掌權

13節第一句話說：「你要察看神的作為」，

我們看不見神，但卻要察看神的作為。上帝太偉大了，偉大到人的眼睛看不見祂！聖經創世記一章一節：「起初上帝創造天地！」天地有多大呢？天文學家告訴我們：150億光年！好浩瀚的物質世界！

按質能守恆定律，質量與能量可互換，核能發電就是以少許的質量轉換出浩大的能量；相反的，能量也可以轉換成質量，只是，一點質量需要很大的能量來轉換，上帝要創造出那麼浩瀚的物質世界，需多大的能量？令人無法估算！

上帝創造天地，祂的能力何等的大！祂的智慧何等的高！祂充滿在天地之間，無所不在，所以，我們看不見祂！雖然，我們看不見祂，不過聖經說，我們要察看祂的作為，察看祂所創造的天地萬物，察看祂用權柄與能力托住萬有，使萬物的運轉井然有序！

13節的第二句話說：「因神使為曲的，誰能變為直呢？」神要做的事情，人不能改變，也不能阻擋。「耶和華在天上，在地下，在海中，在一

客神院訊目錄

- 1、院長心語～在疫情中擁抱智慧 / 溫永生..... 1
- 2、參加「教牧博士科」課程的心得 / 賴顯章、潘曼、翁仁聖..... 2
- 3、時代的契機 / 戴文峻..... 3
- 4、20週年慶典感恩代禱欄..... 5
- 5、學院動態與代禱、四月客神主日..... 5
- 6、奉獻徵信..... 6
- 7、2020年第六～八場研經特會、客家諺語..... 7
- 8、信用卡授權書、劃撥單..... 8

客福簡訊目錄

- 1、主委的話～點線面的擴張 / 林正雄..... 9
- 2、全球客家福音協會 各區代禱事項..... 9
- 3、新世代短宣～三義短宣 / 劉心予、鄭允妍、林保揚..... 10
- 4、參與觀察台灣《客語聖經》再版審議工作的經歷 / 邱曉玲..... 12
- 5、客家興起 係你 / 林鈺婷、客福消息與代禱..... 13
- 6、走訪美濃教會 / 白美月..... 14
- 7、奉獻徵信..... 15
- 8、客語聖經、信用卡授權書、劃撥單..... 16

本期客福請見第9頁！

客
神
院
訊
218
期

1

切的深處，都隨自己的意旨而行。」（詩135：6）神的旨意沒有人能攔阻。祂是天地的主、是掌權的神。人類的歷史在祂的掌管之中，我們個人的生命也在祂的手中！「祂從一本造出萬族的人，住在全地上，並且預先定準他們的年限和所住的疆界。」（徒17：26）「我們生活、動作、存留，都在乎祂。…」（徒17：28）祂為我們的人生有美好的安排，祂掌管我們的生命，引導我們的人生。

人生中順逆並存

14節第一句：「遇亨通的日子，你當喜樂；遭患難的日子，你當思想。」上帝使亨通與患難並存，是祂引導世人的一種智慧。因為人從小到大，若都亨通，會變成溫室的花朵；若少年得志，很容易驕傲，變成心中無神、目中無人。所以，上帝讓人有時經歷亨通，有時經歷患難。連基督徒也不能例外，我們不會一信耶穌，從此就一帆風順，上帝容許困難臨到人的身上，我們才學會謙卑，學會以信心倚靠上帝。

另一方面，患難是一所學校，幫助我們培養出堅毅不拔的品格。孟子說：「故天將降大任於斯人也，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，

行拂亂其所為，所以動心忍性，增益其所不能。」麥克阿瑟將軍為子祈禱文中，有一段睿智又偉大的父親的禱詞：「…我祈禱願你引導他不求安逸、舒適，相反的，經過壓力、艱難和挑戰，學習在風暴中挺身站立，學會憐恤那些在重壓之下失敗的人。」

人遇患難時要思想，可惜很多人不會思想，而得不著智慧。

14節後半：「因為神使這兩樣並列，為的是叫人查不出身後有什麼事。」「身後」意思不是「死後」，而是指「未來」。我們沒有一個人知道明天會發生什麼事，未來非掌握在自己的手中，有太多的事情是我們無法掌控的！上帝讓亨通與患難、順境和逆境並存，是叫人體會出人自己無法掌握未來，進而教人謙卑，凡事倚靠上帝。這樣的人就是有智慧的人！

這次的新冠肺炎疫情，已演變成全球性的患難！上帝容許它發生，正給驕傲的人當頭棒喝！不能再小看那「看不見的存在」！在這疫情中，我們多數人不會染病，但我們的工作與財務，都受到不同程度的衝擊，甚至面臨危機。我們需要以上的智慧，並真正謙卑地倚靠上帝！

參加「教牧博士科」課程的心得

編按：今年是客神20週年慶，開辦「教牧博士科」是週年慶的活動目標之一。感謝主！第一門先修課程「新舊約聖經背景與講台牧養」密集課（2/17～21），邀請溫哥華以斯拉培訓網絡的總幹事蔡春曦博士授課，頗受好評，底下是選修者的心得分享。

豐富了我講道的內容與方式

/ 賴顯章牧師（台灣基督長老教會總會前議長）

感謝上帝，讓我有機會參加今年（2020）2月17～21日在客神開的教牧博士班課程，主題是「新舊約聖經背景與講台牧養」，授課老師是蔡春曦博士。在決定報名之前，我對於蔡博士並不熟識，只是從報名表上的講師簡介略知一二：知道他是從加拿大來的華人學者，經常參與聖地考察。

這次有三位全修生，四位旁聽生；溫院長只要有空就會加入我們的學習。蔡博士授課十分認真，聲音宏亮，再配上自然、生動的講，使聽者十分容易吸收他的教學。更重要的是他易於相處；課堂上有問必答，下課後也樂意為我們解決許多的“疑難雜症”：不論是電腦軟體的操作或是對於聖經經文的不解與疑惑。

上完這週的密集課，讓我對於聖地有更多、更深的了解與認識。通過這次的學習也更豐富了我的講道內容與方式。

穿梭聖經時空跨向普世宣教！

/ 潘壘牧師（士林凱歌堂義務兼任牧者）

來到客神，首先映入眼簾的是一棟帶有古典香韻的大樓，而「客神」兩個字刻畫在大門上，立體且醒目。大樓前有一大片的廣場，實在令人心曠神怡，課間休憩的駐足，常能發人思古之悠情！而——在這裡的每一位教職員，總是帶著客家人的樸實，親切可掬的歡迎著每位神學生；在這裡的每一面牆，似乎都透出客神的勤奮堅毅，訴說著向客家宣教的努力精神；在這裡的每一間教室，都充滿著神學的研究氣息，肩負耶穌的大使命邁向大使命。

感謝主！今年我參加了客神的教牧博士班，第一門課是蔡春曦博士的「新舊約聖經背景與講台牧養」。蔡博士豐富的聖地考古知識，在課堂上以精采的考古專業、立體的彩色地圖、活潑的講章應用，帶領我們穿梭聖經的時空，從聖經的考古到使用考古為背景的講台信息，蔡博士把聖經上的每一段字句、每一篇歷史，活化在我們眼前，使每一位參加的牧者同工無不感受心靈的震撼與洗滌，也增加許多對聖經考古證據的了解與應用。

雖然這堂課只有短短五天的密集課，卻是一場紮紮實實的教牧博士班的課程饗宴。在當中更看見客神在教牧博士班的用心規畫、授課老師對課程的精心安排。這次收穫滿滿的課程學習，內心充滿對客神的感謝！讓我們一起——期待客神教牧博士班的第二堂課！期待融入客神的客家人信實精神！期待從客神出發並跨向普世宣教！

使我大開眼界 得著啟發

/ 翁仁聖傳道（平鎮崇真堂實習主任牧師）

「聖經背景與講台牧養」的老師蔡春曦博士，博學多聞，不僅對聖經史地資料如數家珍，也實際走訪考察聖地近百次，對聖經考古文物及聖經記載相關地理位置，解說起來自然嫺熟，配搭講台示範，使我大開眼界，得著很大的啟發。學然後知不足，研究聖經史地背景，幫助我能應用在教會講台事奉，收益良多。

後註：10/12~16將開第二門先修課程「倍增使命型教會」，主教老師是非常難得的師資，美國三一國際大學神學院跨文化研究博士科主任奧特博士（Dr. Craig Ott），歡迎牧者們選修。

時代的契機—— 以聖經面趨勢發展，化危機為福音契機

/ 戴文峻牧師

（中壢浸信會主任牧師、時兆研究社研究計劃主持、
浸神助理教授、本院客座教授兼教博委員）

契機vs.危機

契機往往產生於危機之中，因為，危機就是在危險的景況中找到可以成功的機會。所以，雖然當代趨勢發展似乎對傳福音有許多不利的危機，但這豈不也正是福音大得傳揚的契機？

根據《經濟日報》「張忠謀十大經典語錄道出他的經營哲學」報導，整理列出張忠謀多年來的經營哲學中，其中有一句引用了聖經經文：「我又轉念，見日光之下，快跑的未必能贏；力戰的未必得勝；智慧的未必得糧食；明哲的未必得資財；靈巧的未必得喜悅。所臨到眾人的是在乎當時的機會。」（傳9：11）可見，掌握機會乃關係事情的成敗。

當代的危機？

《教育危機：趨勢與議題》一書提供給我們以下對於認知當代趨勢的重要概念～當代我們生存在一個令人無法想像的時代，不僅無法擺脫經濟衝擊，資通科技更是無孔不入。表面上社會的多元複雜提供了個人選擇機會與擴展視野，但同時潛藏於社會環境中的諸多危機與挑戰也衝擊著人性。教育在其中扮演關鍵角色，將引領人性航向新的未知，快速變遷的社會正是可以讓教育扮演重新省思之際。本書作者指出「教育」幫助每一個處在當代的人們走向新的未知。而筆者認為，作為當代基督徒，若不能透過當代趨勢

發展去迎向聖經所預言的未知，則是嚴重失職，喪失作為時代先知性的職份。

2018年，國際局勢的遽「變」是眾所認知的主旋律。2019年，從國際到台灣，《遠見雜誌》精選了十大關鍵字，或可能挑起你我迎戰未來新秩序的神經。這十大關鍵字包括裁員潮、歐洲大亂、人口結構翻轉、選舉、假新聞、資安、中美貿易、AI、貧富差距、高雄。

教會如何面對這些趨勢？

一、按照聖經分辨這些趨勢對世界的影響

路12：54-56：「耶穌又對眾人說：你們看見西邊起了雲彩，就說：要下一陣雨；果然就有。起了南風，就說：將要燥熱；也就有了。假冒為善的人哪，你們知道分辨天地的氣色，怎麼不知道分辨這時候呢？」

1.這世界正面臨全球性的金融與經濟危機

a.全球性的金融與經濟危機太過嚴重，各區域經濟聯盟無力單獨解決成員國的問題，必須要有泛全球化的整合，建立起一個全球化的經濟聯盟，由具有解決世界金融經濟危機能力的領袖來主導。

b.包括地球暖化造成溫室效應的連鎖問題，已非

單一國家或是區域經濟聯盟所能承擔。

- c.法國國家人口研究所最新報告顯示，2050年全世界人口將高達97億。全球人口與糧食問題的現況是，人口數與貧窮線以下的人口持續增加，石油與原物料價格飛漲導致糧食危機，數以千萬的貧民正在飢餓邊緣掙扎。
- d.二氧化碳是全球氣候暖化的第一號元兇，學者專家預測，全球溫度的上升，將造成兩極氣溫增高，已導致格陵蘭與南北極冰帽（冰棚）大量融化，可能使得海平面上升0.2到1.4公尺左右，許多城市將因陸地變成茫茫大海而被淹沒，海岸線60公里以內約占全世界1/3的人口，將深受其害。中緯度地區可能因受到聖嬰現象而面臨旱災或沙塵暴的威脅，許多農業地區將變成不毛之地的沙漠。
- e.地震引發的次生災害主要有建築物倒塌，山體滑坡，土壤液化，海嘯以及管道破裂等引起的火災，水災和毒氣泄漏等。
- f.超級細菌出現 最後防線抗生素失靈。美國研究人員2016.4月在賓州一名49歲尿道感染婦女尿液中，發現歷來首見具有抗生素克痢黴素（colistin）抵抗力的超級病菌；克痢黴素是最後一道抗生素防線，國衛生官員說，這項驚人的發現，可能意味抗生素的功效已走到「盡頭」。惠特曼沃克健康中心傳染病專家：「我們每次服用抗生素時，都讓身體裡外的病菌在接觸抗生素，並可能讓病菌出現抗藥性。」

二、思考如何堅立在基督信仰的磐石上

不管這世界趨勢如何變化，聖經中早已預言了這些末世的現象的徵兆，並且也啟示我們如何面對末世的這些趨勢變化。但12：4預言「但以理啊，你要隱藏這話，封閉這書，直到末時。必有多人來往奔跑（或譯：切心研究），知識就必增長。」因此，當代教會或基督徒應該努力追求明白聖經裡面諸多的末世預言。假如您認為現已是末世，那麼教會就應當盡力明白聖經裡面的所有末世預言，並且向這世代的人呼喊「預備迎接主的再臨」。

1.瞭解聖經末世預言的內容

帖前5：1-6「弟兄們，論到時候、日期，不用寫信給你們，因為你們自己明明曉得，主的日子來到，好像夜間的賊一樣。人正說平安穩妥的時候，災禍忽然臨到他們，如同產難臨到懷胎的婦人一樣，他們絕不能逃脫。弟兄們，你們卻不在黑暗裡，叫那日子臨到你們像賊一樣。你們都是光明之子，都是白晝之子。我們不是屬黑夜的，也不是屬幽暗的。所以，我們不要睡覺像別人一樣，總要警醒謹守。」切心研究末世預言，是處在末世的基督徒極為重要的使命。二十一世紀的

今天，聖經諸多關於末世的預言，已然顯出應驗的徵兆，值得所有處在末世的基督徒留心注意。筆者研究聖經末世預言發現，陸續顯現的末世徵兆如下：

- a.世界經濟聯盟一半鐵半泥的腳與第四獸之十角的預言。
- b.雲端運算技術與服務——十王同心合意把權柄給獸的預言。
- c.微晶片時代——六六六獸的印記的預言。
- d.以色列建第三聖殿——行毀壞可憎之敵基督出現的預言。
- e.新世紀運動——撒旦的去神化不法運動之預言。
- f.地球環境的惡化——基督再臨前的天地日月星辰異象。
- g.性概念普遍任意而行風潮——所多瑪、蛾摩拉世代再現。

除了上述七個之外，聖經當中有極大量的末世預言繼續在應驗中，當代教會不能忽略對時代趨勢應驗聖經末世預言的研究。

2.把握時間和機會搶救靈魂

教會作為基督差派在這世界的福音使者，明白聖經對於末世的預言，好比先知一般。保羅提醒我們「要切慕作先知講道」（林前14：1），把上帝在末世的預言，對當代人們傳講，就是作先知講道。教會必須要把神賦予的先知性彰顯出來，不能沉睡像黑暗之子一般。

筆者認為，教會應當要改變傳福音的觀念，從傳「福」音變成傳「禍」音，正如約拿向尼尼微城傳毀滅的信息，而導致群體悔改的復興一般，積極研究時代的趨勢對於聖經所預言的末世應驗的內容，並且向世人宣揚，或能收到像尼尼微城福音復興之效。更何況，正如保羅·華許牧師所言，當代教會所傳的「福音」常不能觸及認罪與悔改之內容，而多傳類似成功神學的觀念內容，因而為教會引進大量「類基督徒」，甚至使教會往世俗方向發展，頗能引起我們的深思。

三、仰望上帝創造化危機為契機的智慧

「但以理啊，你要隱藏這話，封閉這書，直到末時。必有多人來往奔跑（或譯：切心研究），知識就必增長。」（但12：4）

你我要成為一個明白末世預言啟示的基督徒，這不但關乎你的得救持守，也關乎對許多人的提醒，我們要向基督求智慧，好叫祂再臨審判的日子，可以站立得住。



20週年慶典感恩代禱欄

親愛的弟兄姊妹及代禱者：願您平安

感謝有您的關心、支持和代禱，今年是本院20週年慶祝的日子，我們願意定期分享20週年慶祝活動籌備的進展，期盼您可以藉著禱告與我們同工，齊來關心客家宣教的百年大業，並為萬族福音遍傳的需要代禱。

一、感謝主，本院20週年主題為：「飛越：萬族為客家，客神為萬族」，全年慶典活動共七大項目。

求主賜福各同工有智慧策劃及完成一切活動：

活 動	日 期
神學生體驗營	03/30~04/01 (一~三)
20週年感恩禮拜暨16屆畢業典禮	06/27 (六)
拓植實務研討會	06/29~30 (一~二)
拓植理論研討會：「倍增使命型教會」暨教博班及碩士科密集課	10/12~16 (一~五)
學術研討會	11/30~12/1 (一~二)
出版20週年專刊	2020/12月31日前出版
30場研經特會系列講座	整個年度、各地區

二、教務處在3/30至到4/1日舉辦「神學體驗營」。請為體驗營及招生禱告，求主保守疫情不影響體驗營進行。(人數若低於10人報名會停止辦理，單日參加人數為24人以內。)

三、總務處為校園及大樓佈置已確認由采峰廣告公司設計與製作，請為雙方溝通聯繫通暢，並設計適合的20週年Logo及旗面內容代禱。

四、企劃處20週年研經特會的舉行，不受疫情的影響，能夠和地區聯禱會順利舉行。

五、請為20週年短片製作代禱，後續拍攝和後製有美好的果效。

董事會已核定20週年特別事工專款為100萬，求主供應這需要，使本院滿20年時能更上一層樓，完成上帝在下一階段託付我們的事工，培育更優質的神國人才。



學院動態與代禱

院長室：

- 兼任牧會外，還有不少外出事奉，請為溫院長禱告，求主膏抹他，四處祝福更多教會：3/29碇內浸信會敬祖主日講；4/11基隆客家團契講道；4/12苗栗福星教會講道；4/26台北靈友堂客神主日講道；5/3下午主持原勝協會常務理監事會議。(其餘的週末主日在平鎮崇真堂講道)。
- 請為平鎮崇真堂主任牧師三年傳承期最後的半年能順利、有效地進行代禱。
- 原訂3/30~4/1神學體驗營因疫情仍嚴峻，暫延至5/27，並改為「一日神學生」體驗活動，請代禱。

四月份客神主日

- 4/05 宣道會中壢堂－敬祖主日～范正成牧師
 4/05 台北市基督教伯特利教會～河民基主任／羅源豐主任
 4/11 基隆客家團契～溫永生院長
 4/12 桃園真愛浸信會～羅偉森主任
 4/19 拿撒勒人會大溪教會～河民基主任／羅源豐主任

校友會：

劉春麗校友(平鎮崇真堂傳道)

- 全家得救的恩典能早日臨到。
- 3/21在飛揚崇拜的分享，求主引領預備，膏抹使用我，能挑旺學青愛主的熱心！

王少妹校友(原勝協會秘書長)

- 請為我們牧區和協會同工的身體和家庭都有神的保守與看顧。
- 請為我三月幾場講臺的服事有好的預備禱告，謝謝。

杜建強校友(頭份生命教會傳道)

- 全家能早日信主。
- 左膝蓋痛能得醫治。
- 教會服事有恩膏。



- 4/26 樹林呂底亞教會～趙國俊牧師／羅源豐主任
 4/26 台北靈友堂～溫永生院長
 4/26 中壢播道會～潘定藩主任
 4/26 中華循理會土城教會～范正成牧師
 4/26 世界歸主航空城教會～王寓文長老

客神奉獻徵信2月份

經常費奉獻徵信					
團體奉獻 \$269,486					
蘭陽靈糧堂	5,000	2020桃園區研經特會	15,881	財團法人基督教會宜蘭靈糧堂	3,000
雙和崇真堂	2,000	2020竹南區研經特會	8,195	台灣原住民戒酒得勝關懷協會	3,000
台北崇真堂	5,000	行道會楊梅榮耀堂有志	2,750	財團法人中華基督教信義會勝利堂	10,000
平鎮崇真堂	2,000	南桃園城市之光教會	2,000	財團法人基督教行道會士林承恩堂	6,000
平鎮崇真堂	48,548	財團法人基督教台灣崇真會	5,000	財團法人新竹縣基督教客家福音協會	15,000
龍岡懷恩教會有志	4,890	財團法人基督教台灣崇真會	5,502	中和基督之家(2/9客神主日講員謝禮)	3,000
基督教生命泉教會	1,000	台灣基督長老教會水田教會	4,000	財團法人中華基督教福音信義會(施恩堂)	2,500
中和基督之家有志	1,800	基督教中華聖潔會關西教會	1,000	財團法人台灣省桃園縣基督教中壢播道會	1,000
社團法人基督教台灣新店活水泉靈糧堂協會			3,000	財團法人台北市中華基督教浸信會慈光堂	3,000
財團法人台北市基督教台灣貴格會清水教會			2,000	財團法人中華基督教行道會卓越希望教會	1,000
財團法人中華基督教行道會卓越希望教會有志			3,500	財團法人北部臺灣基督長老教會羅東教會	1,000
大波士頓台灣基督長老教會(Landy Chan，徐頌恩，黃牧師2筆，Chu-Ai Jen，共USD3,195)			96,920	財團法人中華基督教行道會高雄牧鄰教會	1,000

個人奉獻 \$326,735 內含零赤字 \$104,710											
劉建銘	2,000	莊萬益	1,000	李德威	5,000	傅玉蘭	4,000	曾偉雄	300	彭慧雅(零赤字)	3,000
溫明俊	2,000	劉勝全	100	林義捷	5,000	劉正惠	1,000	丁中如	500	施慎微(零赤字)	4,500
許書毓	1,000	張〇〇	12,000	林政廷	5,000	蕭莉明	1,000	陳秀文	2,000	潘定藩(零赤字)	3,000
沈介仁	1,000	徐嘉繁	2,000	吳立有	500	劉正男	1,000	林李清妹	5,000	賴素娥(零赤字)	4,245
葉玉芸	1,000	朱心潔	1,000	湯簡如	2,000	潘雪梅	1,000	丁藍月鳳	600	陳家玉(零赤字)	1,400
陳阿敏	500	張季仁	1,000	蕭惠云	2,000	伍恩昌	500	羅源豐(零赤字)	3,000	鍾惠屏(零赤字)	3,000
朱〇〇	10,000	涂世浩	2,000	主知名	500	賴〇〇	20,000	田鴻英(零赤字)	1,100	陳吉光(零赤字)	3,000
李美蓉	29,125	羅桂榮	4,000	陳博正	500	陳惠文	1,000	施慎微(零赤字)	1,500	蔣〇〇(零赤字)	40,000
田美娟	1,000	馮聖鈞	500	范翔鷹	300	莊珮甄	1,000	邱文東(零赤字)	5,000	徐吳雄(零赤字)	5,000
張秀鳳	500	方仰榮	30,000	曾政忠	4,000	主知名	2,000	陳家玉(零赤字)	1,000	葉王秀芳(零赤字)	2,000
張惠麗	2,000	田美英	500	余慶榮	1,000	賴志剛	10,000	溫瑞美(零赤字)	1,500	田榮道、陳美華(零赤字)	5,000
謝秋莉	1,200	許清綿	1,000	邱子芸	1,000	徐菊英	1,200	林祺文(零赤字)	500	田榮道、陳美華(零赤字)	5,000
陳宇嘉	10,000	廖佳仲	1,000	賴暉昌	500	廖〇〇	4,500	戴國揚(零赤字)	1,000	田鴻英(零赤字，1~2月)	4,000
黃金湖	12,000	林新美	1,000	黃滿春	500	袁九重	1,000	范〇〇(零赤字)	965	溫永生(東勢行道會講道謝禮)	3,000
主知名	200	陳正鴻	1,000	邱福全	1,000	王靜江	1,000	潘定藩(零赤字，美國講道講員費)			6,000

客神之友 \$78,900											
馮淑芬	1,000	張金葉	300	林慶宜	1,000	史淑娟	1,000	宋旻興	300	劉美瑩	1,000
莊萬益	1,000	廖培英	600	溫瑞美	1,500	劉秉章	1,000	高文清	500	王忠義	500
洪萬鎮	3,000	羅美鳳	600	陳艷花	1,000	許偉城	1,000	鄧錦敦	1,000	陳美容	2,000
歐陽	300	陳○○	500	林美雪	300	姜○○	300	陳其順	1,000	崔王少妹	1,000
李彥井	500	張世宏	300	劉錫軒	300	宋秀妹	1,000	潮春	500	崔王少妹	1,000
黃日昇	1,000	曾美芬	300	張永勝	1,000	邱宏達	1,000	沙哲明	500	高文清(12月)	300
曾鳳美	3,600	張鳳英	500	鍾瑞玉	1,000	王○○	5,000	王忠義	500	林志榮(1~2月)	10,000
黃麗紅	200	呂瑞貞	2,000	卓秀美	300	姜惠敏	1,000	陳品悅	2,000	平鎮崇真堂長青團契	1,500
余瑩瑛	300	王○○	1,000	柳葉萍	1,000	廖秀娟	1,000	翁仁聖	1,000	天陽企業股份有限公司	5,000
劉晨煜	300	曾淑義	1,000	呂心彤	500	吳月嬌	300	鄭鏡偉	500	沛錦科技股份有限公司	10,000

基甸三百 \$34,000									
溫永生	3,000	范正成	6,000	舒德文	3,000	王萸芳	3,000	林志榮(1~2月)	6,000
黃成鋒	3,000	盧莉芳	3,000	吳淑敏	3,000	長舟領一郎	3,000	基督教中華聖潔會竹東教會	1,000

其它奉獻收入 \$136,124						何明麗	700	平鎮崇真堂	19,584		
劉駿杰	3,450	主知名	3,500	劉駿杰	1,500	彭慧雅	2,940	黃惠娜	6,650	大埔崇真堂	5,000
賴顯章	22,050	主知名	300	廖婉婷	350	施慎微	1,000	高文清	1,500	龍岡聖潔會	6,000
余智惠	3,450	黃多加	100	陳秉宏	350	潘定藩	8,100	劉永輝	3,450	中華基督教西塔浸信會	3,450
曾貴珠	3,450	溫瑞美	100	劉永輝	2,000	主知名	1,200	賴顯章	350	桃園區聖潔會動員宣教	10,000
張雅雯	350	楊佳代	1,500	溫永生	9,400	辛佩珍	350	平鎮崇真堂	5,000	基督教中華聖潔會關西教會	9,000

專款奉獻徵信											
設備修繕與購置專款 \$17,000			范正成	2,000	劉旻宜	2,000	劉悅姘	5,000	黃有妹	1,000	
蕭騰忠	1,000	陳賢佳	1,000	戴國揚	1,000	郭台麟	2,000	丁○○	1,000	蔡惠予	1,000

宣教專款 \$17,100												
周美雲	500	張○○	300	陳俊宏	10,000	曾美芬	300	張為民	1,000	王○○	5,000	
師資培育專款 \$5,200						謝雲霞	1,000	黃柏舜	100			
黃柏舜	100	李知昂	1,000		何明麗	1,000	田榮道 陳美華	2,000				
圖書專款 \$25,144				曾政忠	2,000		特別事工專款 \$3,600					
主知名	400	林保揚	144	呂梅台	100		范正成(光之城行道會講道謝禮)					3,600
李美瑤	7,500	主知名	1,000	蔡春曦 牧師	14,000		國內助學金專款 \$7,500				李美瑤 7,500	
戊菊關懷專款 \$6,000				潘政偉	2,000		擴建專款 \$2,200		龔麗芬	200		
潘政成				2,000	潘政宏	2,000		蕭騰忠	1,000	羅欣怡	1,000	
基督教與客家文化研究專款 \$1,700					梁景德	1,000	詹智棠	500	黃柏舜	100	黃柏舜 100	

專款收支月報表					
專款科目	109年預算	上期餘絀	當月收入	當月支出	累計餘額
設備修繕與購置專款	700,000	46,139	17,000	102,910	(39,771)
國內神學生助學金	600,000	1,085,306	7,500	17,500	1,075,306
海外神學生獎助學金	400,000	386,636		16,000	370,636
師資培育專款	700,000	945,270	5,200	3,026	947,444
圖書專款	700,000	73,799	25,144	70,991	27,952
宣教專款(含跨文化宣教獎學金)	400,000	3,550,981	17,100		3,568,081
戊菊關懷專款	100,000	549,217	6,000		555,217
基督教與客家文化研究專款	400,000	793,080	1,700		794,780
擴建專款	2,000,000	3,173,089	2,200		3,175,289
特別事工專款(20週年活動專款)	1,000,000	41,690	3,600	5,250	40,040
離職預備金	-	891,951	12,240		904,191
合計	7,000,000	11,537,158	97,684	215,677	11,419,165

經常費收支月報表	
科目	金額
109年預算	\$13,000,000
上期餘絀	(1,401,170)
當月收入	1,367,684
當月支出	965,621
本期餘額	(999,107)



2020年(20週年)第六~八場研經特會 客家諺語 每月一篇

主題：信心・禱告・合一前行

花蓮區 時間：4/18(六) 早上09:20~12:20

地點：協同會新生禮拜堂

(花蓮縣花蓮市林森路335號03-832-3445)

講員：馬康偉牧師 / 恩福文教 總幹事

大溪區 時間：4/22(三) 晚上19:30~21:15

地點：神同在大溪教會

(桃園市大溪區復興路2號7樓03-388-8182)

講員：戴文峻牧師 / 中壢浸信會 主任牧師

竹東區 時間：4/24(五) 晚上19:30~21:15

地點：五尖長老教會

(新竹縣竹東鎮東峰路137巷34弄6號035-940-706)

講員：馬康偉 牧師 / 恩福文教 總幹事

免報名費，自由奉獻，歡迎廣邀主內弟兄姊妹參加！

本院為了營造客語環境，在大樓的公共空間貼了一些客家諺語，供師生同工學習記誦。自去年九月起，也藉院訊一隅分享一些諺語，讓有心學客語者多一個管道。

上船不講價，下船惹惹叉叉

此諺語也有人說成「上船不講價，下船惹惹叉」。意思是，上船前一定要談好價錢，免得下船的時候，為了船費雙方吵個不停，或者讓船客多費唇舌殺船費，卻仍覺被坑而吃虧上當。

這諺語引申為，把每個人要做的事先講清楚，這樣才好做事，以後較不會衍生問題；也有「先小人，後君子，醜話先說」的意思。

台灣本地為本院奉獻的管道

- 一、劃撥帳號與信用卡：請使用每期簡訊所附印的表格。
- 二、支票：抬頭請寫「財團法人桃園市基督教客家神學宣教院」，並請在用途上註明：為客神奉獻。
- 三、銀行電匯：請匯入本院台灣土地銀行的帳戶：
 - 1. 抬頭名稱：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院 (Christian Hakka Seminary)
 - 2. 銀行名稱：臺灣土地銀行 - 石門分行
 - 3. 帳戶號碼：015 - 001 - 08249 - 1匯款後請將匯款單據傳真、註明帳號末五碼，並註明姓名、電話、地址或來電 (886-3-411-6253#128) 告知上述資料，以利建檔及寄發收據。

海外為本院奉獻的管道

- 一、美國的奉獻者若要抵稅收據，因奉獻給台灣財團法人的金額不適用於美國抵稅。若需要美國抵稅優惠，請支持我們在美國的宣教夥伴。支票抬頭請寫宣教夥伴之名稱，並請註明：「為台灣客家宣教神學院」。
- 我們目前有下列在美國的宣教夥伴：
 - 1. 大波士頓台灣基督長老教會 (Taiwan Presbyterian Church of Greater Boston, 簡稱 TPCGB)，支票抬頭請寫：Taiwan Presbyterian Church of Greater Boston或TPCGB，並請註明：『為台灣客家宣教神學院』奉獻，地址請寄：TPCGB, 34 Alder Street, Waltham, MA 02453 林莉玫長老收。有任何有關奉獻的問題或需銀行電匯資料可與林莉玫長老連絡～聯絡電話：(617)410-6336，電郵：lihwenlin@yahoo.com。

- 2. LAMP-Mission Taiwan(台宣) (www. missionharmony.org)，支票抬頭請寫：LAMP-Mission Taiwan，for (用途)：CHS，地址請寄：PO BOX 820308, Ft Worth TX 76182 溫正祥弟兄 (John Wen) 收，連絡電話：817-888-2183，電郵信箱：john_wen_johnwentx@yahoo.com
- 二、加拿大的奉獻方式：
 - 1. 信用卡：上Reach Beyond Canada官網 (http://www. reachbeyond.ca/) 點選Donate再點選Hakka Seminary
 - 2. 支票：抬頭Reach Beyond Canada，郵寄到44 Salesman Drive, Unit 3, Cambridge, ON N3H 4R7 或1546 East 35 Ave, Vancouver, BC V5P 1B3。MEMO 註明 Hakka Seminary 客神。MEMO 註明 Hakka Seminary 客神。
 - 3. 電話聯絡客神代表趙婉君姊妹778-839-4938或RBC代表曾傳道 604-340 6099
- 三、香港地區需抵稅收據者：請以支票抬頭寫「基督教香港崇真會」，背書：「為台灣客家神學院」(港幣100元或以上才可以申報免稅)，寄至：香港九龍長沙灣瓊林街111號擎天廣場8樓【基督教香港崇真會】。
- 四、海外各地若不需要抵稅收據者，可直接寄支票至本院台灣地址 (325桃園市龍潭區新原路82號)，抬頭請寫：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院；或直接以銀行電匯方式，入本院台灣土地銀行的帳戶：
 - 1. 抬頭名稱：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院 (Christian Hakka Seminary)
 - 2. 銀行名稱：LAND BANK OF TAIWAN-SHIHMEN BRANCH
 - 3. SWIFT Code：LBOTTWIP015
 - 4. 帳戶號碼：015 - 101 - 01740 - 8電匯後，請來電 (886-3-411-6253#128) 或來信告知並說明，願上帝賜福您愛心的支持與奉獻。

書

TEL: (03) 411-6253 #125 FAX: (03) 411-6387

姓 名：_____

性 別：☐ 男 ☐ 女

生 日：_____年_____月_____日

聯絡電話：_____

電子信箱：_____

聯絡地址：_____

信用卡卡別 ☐ VISA ☐ MASTER ☐ JCB

信用卡卡號：_____ - _____ - _____ - _____

期 限：西元_____年_____月止

消費日期：_____年_____月_____日

☐ 單筆奉獻：_____元

☐ 定期奉獻：每月_____元

☐ 自即日起，至本人通知結束為止。

☐ 即日起，至_____年_____月止。

簽 名：_____ (同信用卡上簽名)

奉獻種類：

☐ 經常費 ☐ 客神之友 ☐ 擴建專款

☐ 其他用途：_____

收據寄發：☐ 年度收據 ☐ 按次收據

奉獻徵信：☐ 徵信匿名

98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單												◎寄款人請注意背面說明 ◎本收據由電腦印錄請勿填寫													
帳號	5	0	4	1	6	8	8	1	金額	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元	郵政劃撥儲金存款收據							
通訊欄 (限與本次存款有關事項)									新台幣									收款帳號戶名 存款金額 電腦紀錄 經辦局收款戳							
為本院下列用途奉獻									新台幣																
一、經常費奉獻									(小寫)																
二、專款奉獻									戶名	財團法人桃園市基督教客家神學宣教院															
□ 基甸勇士：_____元									寄 款 人	經辦局收款戳															
□ 客神之友：_____元									姓 名																
□ 設備修繕與購置專款：_____元									通 訊																
□ 擴建專款：_____元									處																
□ 國內助學金：_____元									電 話																
□ 圖書專款：_____元																									
□ 20週年特別事工專款：_____元																									
□ 宣教專款：_____元																									
□ 海外神學生獎助學金：_____元																									
三、收據請 ☐ 按次 ☐ 按年寄發									虛線內備供機器印錄用請勿填寫																
四、徵信錄 ☐ 匿名 ☐ 其他																									